Porównanie tłumaczeń Filipian 2:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | aby w ― imieniu Jezusa każde kolano zgieło się niebiańskich i ziemskich i podziemnych, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | aby na imię Jezusa każde kolano zgięłoby się niebiańskich i ziemskich i podziemnych |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | aby na imię Jezusa zgięło się wszelkie kolano (bytów) niebieskich, ziemskich i podziemnych |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | aby na imię Jezusa każde kolano zgięłoby się niebieskich, i ziemskich, i podziemnych\*, [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | aby na imię Jezusa każde kolano zgięłoby się niebiańskich i ziemskich i podziemnych |

1. 1) Z domyślnym: istot. [↑](#footnote-ref-2)